Αντικείμενο

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως — Tribunalul Argeş — Ερμηνεία του άρθρου 5 της Ευρωπαϊκής Συμβάσεως για την Προάσπιση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών Ελευθεριών και του άρθρου 8 της Οικουμενικής Διακηρύξεως των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου — Επιδίκαση χρηματικής ικανοποίησης σε πρόσωπα που καταδικάστηκαν για πολιτικούς λόγους από το κομμουνιστικό καθεστώς — Επιτρεπτό εθνικής ρυθμίσεως η οποία περιορίζει το δικαίωμα προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης

Διατακτικό

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι προδήλως αναρμόδιο να δώσει απάντηση στα ερωτήματα που υπέβαλε το Tribunalul Argeş (Ρουμανία) με αποφάσεις της 4ης Απριλίου και της 4ης Ιουλίου 2011.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 15ης Δεκεμβρίου 2011 — Επιτροπή κατά Ισπανίας

(Υπόθεση C-560/08)

«Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 85/337/ΕΟΚ — Εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον — Οδηγία 92/43/ΕΟΚ — Διατήρηση των φυσικών οικοτόπων — Σχέδια διαπλάτυνσης ή/και διαμόρφωσης της οδού M-501 στην Ισπανία — ΖΕΠ ES0000056 "Encinares del río Alberche y río Cofio" — Προτεινόμενος ΤΚΣ ES3110005 "Cuenca del río Guadarrama" και προτεινόμενος ΤΚΣ ES3110007 "Cuencas de los ríos Alberche y Cofio"»

1. *Προσφυγή λόγω παραβάσεως — Διαδικασία προ της ασκήσεως της προσφυγής — Απόφαση της Επιτροπής να αναστείλει τη διαδικασία προσφυγής ενώπιον του Δικαστηρίου — Παραίτηση από τη διακριτική ευχέρεια ασκήσεως προσφυγής ενώπιον του εν λόγω Δικαστηρίου — Δεν χωρεί (Άρθρο 258 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψη 72)*

2. *Περιβάλλον — Εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων στο περιβάλλον — Οδηγία 85/337 — Περιεχόμενο της εκτιμήσεως — Συνεκτίμηση των έμμεσων και σωρευτικών αποτελεσμάτων του σχεδίου στο περιβάλλον — Παράλειψη — Παράβαση (Οδηγία 85/337 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/35, άρθρα 2 § 1, 3, 4 § 2, και 5 § 1, και παραρτήματα II, III και IV) (βλ. σκέψεις 98, 100, 133)*

3. *Περιβάλλον — Εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων στο περιβάλλον — Οδηγία 85/337 — Πεδίο που καλύπτει η εκτίμηση — Τροποποίηση ή επέκταση των σχεδίων — Περιλαμβάνεται (Οδηγία 85/337 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/35, άρθρο 4 § 2, και παράρτημα II, σημείο 13) (βλ. σκέψεις 103, 105-106, 137)*

4. *Περιβάλλον — Εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων στο περιβάλλον — Οδηγία 85/337 — Υποχρέωση ενημερώσεως του κοινού σχετικά με την αίτηση χορηγήσεως αδείας και τη διαθεσιμότητα των πληροφοριών που έχουν συγκεντρωθεί — Έλλειψη προηγούμενης εκτιμήσεως των επιπτώσεων των σχεδίων στο περιβάλλον — Παράβαση (Οδηγία 85/337 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/35, άρθρα 6 § 2 και 8) (βλ. σκέψεις 108-109, διατακτ. 1)*

5. *Περιβάλλον — Εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων στο περιβάλλον — Οδηγία 85/337 — Υποχρέωση ενημερώσεως του κοινού σχετικά με την απόφαση χορηγήσεως ή μη άδειας πραγματοποιήσεως σχεδίου — Δημοσίευση της δηλώσεως περιβαλλοντικών επιπτώσεων — Ανεπάρκεια — Παράβαση (Οδηγία 85/337 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/35, άρθρο 9) (βλ. σκέψη 112, διατακτ. 1)*

6. *Περιβάλλον — Διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας — Οδηγία 92/43 — Έγκριση σχεδίου που αφορά προστατευόμενο τόπο — Προϋποθέσεις — Προηγούμενος έλεγχος — Εκτίμηση των επιπτώσεων του σχεδίου επί του οικείου τόπου — Προσήκουσα εκτίμηση — Εκτίμηση βάσει της οποίας είναι δυνατή η διαπίστωση ότι δεν θα παραβλάψει την ακεραιότητα*

του οικείου τόπου — Δεν υφίσταται — Παράβαση (Οδηγία 92/43 του Συμβουλίου, άρθρο 6 § 3) (βλ. σκέψεις 131-132, 139, διατακτ. 1)

7. *Περιβάλλον — Διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας — Οδηγία 92/43 — Έγκριση σχεδίου που αφορά προστατευόμενο τόπο για επιτακτικούς λόγους σημαντικού δημοσίου συμφέροντος — Προϋπόθεση — Προηγούμενος προσδιορισμός των επιπτώσεων του εν λόγω σχεδίου επί του οικείου τόπου — Δεν υφίσταται — Παράβαση (Οδηγία 92/43 του Συμβουλίου, άρθρο 6 §§ 3 και 4) (βλ. σκέψεις 138-139, διατακτ. 1)*

8. *Περιβάλλον — Διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας — Οδηγία 92/43 — Έγκριση σχεδίου που αφορά προστατευόμενο τόπο χωρίς λήψη των αναγκαίων μέτρων αποφυγής της εκ προθέσεως παρενοχλήσεως των προστατευόμενων ειδών ζώων που ενδημούν στους τόπους κοινοτικής σημασίας — Παράβαση (Οδηγία 92/43 του Συμβουλίου, άρθρα 6 §§ 3 και 4, 7 και 12 § 1, στοιχεία β΄ και δ΄) (βλ. σκέψεις 140-142, 144, διατακτ. 1)*

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράβαση των άρθρων 2, παράγραφος 1, 3, 4, παράγραφος 1 ή 2, 5, 6, παράγραφος 2, 8 και 9 της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1985, για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον (ΕΕ L 175, σ. 40), και των άρθρων 6, παράγραφοι 3 και 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 7, και 12, παράγραφος 1, στοιχεία β΄ και δ΄, της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206, σ. 7), όπως έχει ερμηνευθεί από τις αποφάσεις του Δικαστηρίου της 13ης Ιανουαρίου 2005, στην υπόθεση C-117/03, και της 14ης Σεπτεμβρίου 2006, στην υπόθεση C-244/05 — Σχέδια διαπλάτυνσης ή/και διαμόρφωσης της οδού M-501 — ΖΕΠ ES 0000056 «Encinares del río Alberche y río Cofio» — Προτεινόμενος ΤΚΣ ES 3110005 «Cuenca del río Guadarrama» και προτεινόμενος ΤΚΣ 3110007 «Cuencas de los ríos Alberche y Cofio»

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Το Βασίλειο της Ισπανίας, μη τηρώντας τις προϋποθέσεις που προβλέπουν:

— τα άρθρα 2, παράγραφος 1, 3, 4, παράγραφοι 1 ή 2, κατά περίπτωση, και 5 της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1985, για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, όσον αφορά τα χωριστά σχέδια διαπλάτυνσης ή/και διαμόρφωσης των τμημάτων 1, 2 και 4 της οδού M-501·

— τα άρθρα 6, παράγραφος 2, και 8 της οδηγίας 85/337, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/35, όσον αφορά τα χωριστά σχέδια διαπλάτυνσης ή/και διαμόρφωσης των τμημάτων 2 και 4 της εν λόγω οδού·

— το άρθρο 9 της οδηγίας 85/337, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2003/35, όσον αφορά τα χωριστά σχέδια διαπλάτυνσης ή/και διαμόρφωσης των τμημάτων 1, 2 και 4 της ίδιας οδού·

— το άρθρο 6, παράγραφοι 3 και 4, της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας, σε συνδυασμό με το άρθρο 7 της εν λόγω οδηγίας, όσον αφορά τα χωριστά σχέδια διαπλάτυνσης ή/και διαμόρφωσης των τμημάτων 1, 2 και 4 της οδού M-501, σχετικά με τη ζώνη ειδικής προστασίας ES0000056 «Encinares del río Alberche y río Cofio», και

— το άρθρο 12, παράγραφος 1, στοιχεία β΄ και δ΄, της ίδιας αυτής οδηγίας, όσον αφορά τα χωριστά σχέδια διαπλάτυνσης ή/και διαμόρφωσης του τμήματος 1 της οδού M-501, σχετικά με τον προτεινόμενο τόπο κοινοτικής σημασίας ES3110005 «Cuenca del río Guadarrama», και των τμημάτων 2 και 4 της ίδιας οδού, σχετικά με τον προτεινόμενο τόπο κοινοτικής σημασίας ES3110007 «Cuencas de los ríos Alberche y Cofio»,

παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τις προαναφερθείσες διατάξεις.

2) Καταδικάζει το Βασίλειο της Ισπανίας στα δικαστικά έξοδα.

3) Η Δημοκρατία της Πολωνίας φέρει τα δικαστικά έξοδά της.

Απόφαση του Δικαστηρίου (όγδοο τμήμα) της 15ης Δεκεμβρίου 2011 — Επιτροπή κατά Γαλλίας

(Υπόθεση C-624/10)

«Παράβαση κράτους μέλους — Φορολογία — Οδηγία 2006/112/ΕΚ — Άρθρα 168, 171, 193, 194, 204 και 214 — Νομοθεσία κράτους μέλους προβλέπουσα υποχρέωση του εγκατεστημένου στην αλλοδαπή πωλητή ή παρέχοντος υπηρεσίες να ορίζει φορολογικό αντιπρόσωπο και να αποκτά αριθμό μητρώου ΦΠΑ εντός του κράτους μέλους αυτού — Νομοθεσία επιτρέπουσα τον συμψηφισμό του δυνάμενου να εκπέσει ΦΠΑ που βαρύνει τον εγκατεστημένο στην αλλοδαπή πωλητή ή παρέχοντα υπηρεσίες με τον ΦΠΑ που αυτός συνέλεξε εξ ονόματος και για λογαριασμό των πελατών του»

Φορολογικές διατάξεις — Εναρμόνιση των νομοθεσιών — Φόροι κύκλου εργασιών — Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας — Υπόχρεοι του φόρου — Παρεκκλίσεις από εθνικό καθεστώς εκκαθαρίσεως ιδίου ενεργητικού — Εθνική νομοθεσία επιβάλλουσα στον εγκατεστημένο στην αλλοδαπή πωλητή ή παρέχοντα υπηρεσίες υποχρέωση να ορίζει φορολογικό αντιπρόσωπο και να αποκτά αριθμό μητρώου ΦΠΑ εντός του οικείου κράτους μέλους — Ρύθμιση επιτρέπουσα στον εν λόγω πωλητή ή παρέχοντα υπηρεσίες να προβαίνει σε συμψηφισμό του δυνάμενου να εκπέσει φόρου ο οποίος τον βαρύνει με τον φόρο που αυτός συνέλεξε εξ ονόματος και για λογαριασμό των πελατών του — Παράβαση (Οδηγία 2006/112 του Συμβουλίου, άρθρα 168, 171, 193, 194, 204 και 214) (βλ. σκέψεις 39, 42, 46, 50)